



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Investigations et analyses Investigations environnementales de sites / Analyses de risques toxicologiques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF928-212177/A	<b>Date</b> 2022-09-29
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EF928-212177	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-1-44018 (170)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-170-16500	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b> 2022-08-12	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-10-12</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cloutier, Annabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc170
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 654-6227 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## Environmental site investigation services and Toxicological and ecotoxicological risk analyses Quebec Region

### AMENDMENT 004

Included in this amendment :

1. Questions and answers 14 to 16

---

### QUESTIONS AND ANSWERS

#### Question 14.

##### **Stream 2, Rated Evaluation Criteria 3**

We have noted that Stream 2 contains an additional request compared to Stream 1, however both offer 5 pages for the section. The additional request in CC3 of Stream 2 is: 'Description of methodologies and techniques used to provide the required services'. Is this difference intentional? We propose either to remove this point from RC3 of Part 2, or, on the other hand, to add a page to the number of pages suggested for this section, or to increase it to 6 (and therefore 20 pages in total).

**Answers :** No additional page is planned nor to remove the additional request in RC3 of Stream 2 is: 'Description of methodologies and techniques used to provide the required services'. Please summarize in the number of pages initially planned.

#### Question 15.

##### **Stream 2, Rated Evaluation Criteria 3**

What is the difference between the request 'Description of the approach applied by the consultant for the execution of the mandates of the resulting contracts' at the level of the organizational structure, and the 'Description of a service action plan with the implementation strategies and the sequence of execution of the main activities' at the level of the execution of the mandates resulting from the standing offer?

**Answers :** The first is at the organizational structure level (team responsibilities, including subcontractors, etc.) while the second is at the project management level (stages and interactions with the client, etc.)

#### Question 16.

##### **Stream 2, Rated Evaluation Criteria 3**

As for the request 'Response times: demonstrate how the requirements relating to response times will be met'. Do we mean delays at the project level (time management, schedule, etc.) or delays in responding to call-ups?

**Answers :** Time management, respect of the schedule agreed at the project level.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.